

NAUJŲ TRAKTORIŲ IKI 30 AG GALIOS SU PAPILDOMA DARBINE ĮRANGA VIEŠOJO PIRKIMO–PARDAVIMO SUTARTIS NR. 2019/1

2019 m. sausio mėn 17 d., Trakai

UAB „Trakų paslaugos“, juridinio asmens kodas 181522014, kurios registruota buveinė yra Aukštadvario g. 5, Trakai, duomenys apie įstaigą kaupiami ir saugomi Lietuvos Respublikos juridinių asmenų registre, atstovaujama direktoriaus Manto Orinto, veikiančio pagal bendrovės įstatus (toliau – Pirkėjas), ir

UAB „Galuotas“, juridinio asmens kodas 123019288, kurios registruota buveinė Meistrų g. 12, Vilnius, duomenys apie įmonę kaupiami ir saugomi Lietuvos Respublikos juridinių asmenų registre, atstovaujama Direktorius Ramūno Tareilio, veikiančio pagal bendrovės įstatus (toliau – Pardavėjas),

toliau kartu šioje viešojo pirkimo–pardavimo sutartyje vadinami „Šalimis“, o kiekvienas atskirai – „Šalimi“, sudarė šią naujų traktorių iki 30 AG galios su papildoma darbine įranga viešojo pirkimo – pardavimo sutartį, toliau vadinamą „Sutartimi“, ir susitarė dėl toliau išvardintų sąlygų.

I. SUTARTIES DALYKAS

1.1. Šia sutartimis Pardavėjas įsipareigoja Sutartyje nurodytomis sąlygomis ir terminais parduoti **naujus traktorius iki 30 AG galios su papildoma darbine įranga** (toliau – Prekė) – 2 vnt., nurodytą sutarties Priede Nr. 1, o Pirkėjas įsipareigoja Prekę priimti ir sumokėti šioje Sutartyje sutartą kainą.

1.2. Šia sutartimis nustatoma tvarka ir sąlygos, pagal kurias Pardavėjas įsipareigoja parduoti Prekę, o Pirkėjas įsipareigoja priimti Prekę ir atsiskaityti Sutartyje nustatyta tvarka ir terminais.

1.3. Prekės tiekimo sąlygos ir techninės specifikacijos nurodyti Pirkimo sąlygų dokumentuose, kurie yra neatskiriami Sutarties dalis.

II. SUTARTIES KAINA IR MOKĖJIMO SĄLYGOS

2.1. Bendra sutarties kaina su PVM yra 54087,00 Eur (penkiasdešimt keturi tūkstančiai aštuoniasdešimt septyni Eur 00 ct), iš kurių 21% PVM sudaro 9387,00 Eur (devyni tūkstančiai trys šimtai aštuoniasdešimt septyni Eur 00 ct).

2.2. Į sutarties kainą įskaityti visi mokesčiai ir visos Pardavėjo išlaidos, taip pat atsiskaitymo dokumentų pateikimas per informacinę sistemą „E. sąskaita“.

2.3. Visi mokesčiai (įskaitant, bet neapribojant sutarties aptarnavimo, sutarties keitimo, sutarties nutraukimo, sutarties pasirašymo mokesčius) turi būti įskaičiuoti į Pardavėjo siūlomą lizingo kainą.

2.4. Pirkėjas už pateiktą Prekę apmokės pavedimu į Pardavėjo atsiskaitomąją sąskaitą banke per 30 kalendorinių dienų nuo Prekės priėmimo – perdavimo akto pasirašymo dienos pagal pateiktą PVM sąskaitą – faktūrą.

2.5. Sutarties galiojimo laikotarpiu kaina gali būti perskaičiuojama pasikeitus (sumažėjus ar padidėjus) PVM dydžiui, kuris gali turėti tiesioginės įtakos kainai. Dėl kainos perskaičiavimo sutarties Šalys pasirašo papildomą susitarimą, kuriame turi būti nustatyta ir perskaičiuotos kainos įsigaliojimo data.

III. SUTARTIES GALIOJIMAS, VYKDYMO PRADŽIA IR TERMINAI

3.1. Sutartis įsigalioja ir pradeda vykdyti nuo jos pasirašymo dienos ir galioja iki visiško sutarties Šalių įsipareigojimų įvykdymo.

3.2. Pirkimo sutarties sąlygos gali būti keičiamos vadovaujantis Viešųjų pirkimų įstatymo 89 straipsnio nuostatomis.

3.4. Pirkėjas, įspėjęs Pardavėją prieš 15 dienų, turi teisę vienašališkai nutraukti Sutartį dėl esminio Sutarties pžeidimo. Esminiu Sutarties sąlygų pažeidimu bus laikomas bet kurio

įsipareigojimo pagal Sutartį nevykdymas ar netinkamas vykdymas. Pirkėjas taip pat gali nutraukti Sutartį ir kitais Lietuvos Respublikos teisės aktuose nustatytais atvejais.

3.5. Pardavėjas savo lėšomis Prekę pristato į Pirkėjo nurodytą vietą ir apmoko Pirkėjo darbuotojus kaip tinkamai naudotis ir dirbti su Preke ir atlikti jos kasdieninius priežiūros darbus ne vėliau kaip per 30 (trisdešimt) kalendorinių dienų nuo sutarties įsigaliojimo dienos.

IV. TERMINAI, KOKYBĖ IR GARANTIJOS

4.1. Traktoriams Pardavėjas suteikia ne trumpesnę nei 2 metų garantiją, papildomiems darbiniams priedams ne trumpesnę nei 1 metų garantiją. Garantijos terminas pradedamas skaičiuoti nuo Prekės priėmimo – perdavimo akto pasirašymo dienos.

4.2. Garantiniu laikotarpiu garantinio serviso paslaugos turi būti atliekamos adresu: Aukštadvario g. 5, LT-21108, Trakai arba pristatymu į techninio aptarnavimo centrą rūpinasi ir išlaidas apmoka Pardavėjas.

4.3. Pardavėjas garantuoja Prekės kokybę bei paslėptų trūkumų nebuvimą. Prekės kokybė privalo atitikti pirkimo dokumentų techninėje specifikacijoje, Sutarties priede Nr. 1 pateiktus reikalavimus, taip pat perkamos Prekės kokybę nustatančių dokumentų reikalavimus.

4.4. Jei per Prekės garantinį terminą po Prekės perdavimo Pirkėjui dienos išryškėja paslėptų Prekės trūkumų, kurie atsirado ne dėl to, kad Pirkėjas pažeidė Prekės naudojimo ir/ar daiktų saugojimo taisykles, Pirkėjas per 5 (penkias) darbo dienas turi pranešti apie tokius neatitikimus Pardavėjui, nuroydamas protingą terminą, per kurį Pardavėjas turi pašalinti defektą ar gedimą. Gavęs pranešimą Pardavėjas per pranešime nurodytą terminą privalo pakeisti Prekę tinkamos kokybės Preke, pašalinti trūkumus ar gedimą. Jeigu per pranešime nurodytą terminą Pardavėjas nepašalina trūkumų ar gedimo, Pardavėjas turi atlyginti Pirkėjo turėtas išlaidas dėl trūkumų šalinimo.

V. ŠALIŲ ATSAKOMYBĖ

5.1. Pardavėjas turi teisę Pirkėjui uždelsus mokėjimus už pateiktą Prekę, už kiekvieną uždelstą dieną skaičiuoti 0,02% dydžio delspinigius nuo laiku neapmokėtos sumos.

5.2. Jei Pardavėjas dėl savo kaltės nepristato Prekės nustatytu terminu, Pirkėjas turi teisę be oficialaus įspėjimo ir nesumažindamas kitų savo teisių gynimo būdų pradėti skaičiuoti 0,02% dydžio delspinigius nuo laiku nepristatytų Prekių kainos už kiekvieną termino praleidimo dieną, neviršijant 10% bendros Sutarties kainos.

5.3. Jei apskaičiuoti delspinigiai viršija 10% bendros Sutarties kainos, Pirkėjas gali, prieš tai raštu įspėjęs Pardavėją:

5.3.1. išskaičiuoti delspinigių sumą iš Pardavėjui mokėtinų sumų;

5.3.2. nutraukti Sutartį.

5.4. Nė viena iš Šalių neturi teisės perduoti trečiajam asmeniui teisių ir įsipareigojimų pagal šią sutartį be rašytinio kitos Šalies sutikimo.

VI. NENUGALIMOS JĖGOS APLINKYBĖS

6.1. Šalys natsako už dalinį ar visišką prisiimtų įsipareigojimų neįvykdymą, jeigu įrodo, kad įsipareigojimų neįvykdė dėl nenugalimos jėgos (*force majeure*) aplinkybių.

6.2. Sutarties Šalis, kuri dėl nenugalimos jėgos aplinkybių negali vykdyti savo sutartinių įsipareigojimų, privalo nedelsdama, bet ne vėliau kaip 3 (tris) kalendorines dienas nuo aplinkybių atsiradimo arpaaiškėjimo dienos, raštu informuoti apie tai kitą Šalį.

6.3. Nenugalimos jėgos aplinkybėmis laikomos aplinkybės, nurodytos Lietuvos Respublikos civilinio kodekso 6.212 str. ir atleidimo nuo atsakomybės esant nenugalimos jėgos (*force majeure*) aplinkybėms taisyklėse, patvirtintose Lietuvos Respublikos Vyriausybės 1996 m. liepos 15 d. nutarimu Nr. 840. Pažymos dėl nenugalimos jėgos (*force majeure*) aplinkybių patvirtinimo išduodamos vadovaujantis pažymų išdavimo tvarka, patvirtinta Lietuvos Respublikos Vyriausybės 1997 m. kovo 13 d. nutarimu Nr. 222.

6.4. Pagrindas atleisti nuo atsakomybės atsiranda nuo kliūties atsiradimo momento arba jeigu apie ją nėra laiku pranešta, nuo pranešimo momento. Laiku nepranešusi, įsipareigojimų nevykdanti Šalis tampa iš dalies atsakinga už nuostolių, kurių priešingu atveju būtų buvę išvengta, atlyginimą.

6.5. Jeigu nenugalimos jėgos (*force majeure*) aplinkybės trunka ilgiau kaip 30 (trisdešimt) dienų, bet kuri Šalis turi teisę nutraukti šią Sutartį įspėdama apie tai kitą Šalį prieš 5 (penkias) darbo dienas. Jeigu pasibaigus šiam 10 (dešimt) darbo dienų terminui nenugalimos jėgos (*force majeure*) aplinkybės vis dar tęsiasi, Sutartis nutraukiama ir pagal Sutarties sąlygas Šalys atleidžiamos nuo tolesnio Sutarties vykdymo.

VII. KONFIDENCIALUMO ĮSIPAREIGOJIMAI

7.1. Šalys sutinka laikyti šios Sutarties sąlygas, visą dokumentaciją ir informaciją, kurią Sutarties Šalys gauna viena iš kitos vykdydamas Sutartį, konfidencialia ir be išankstinio kitos Šalies rašytinio sutikimo neplatinti trečiosioms šalims apie ją jokios informacijos, išskyrus atvejus, kai to reikalaujama Lietuvos Respublikos įstatymų nustatyta tvarka. Šio įsipareigojimo pažeidimu nebus laikomas viešas informacijos apie Pirkėją atskleidimas, jei Pirkėjas pažeidžia mokėjimo terminus, ir informacijos apie Pardavėją atskleidimas, jei Pardavėjas pažeidžia Prekių tiekimo terminus

VIII. BAIGIAMOSIOS NUOSTATOS

8.1. Ši Sutartis sudaryta lietuvių kalba, 2 (dviem) egzemplioriais, turinčiais vienodą teisinę galią – po vieną kiekvienai Šaliai.

8.2. Visi tarp Šalių kilę ginčai ar nesutarimai, susiję su šia sutartimi, sprendžiami derybų būdu. Šalims nesutarus, ginčai sprendžiami Lietuvos Respublikos teisės aktų nustatyta tvarka.

8.3. Šalys patvirtina, kad Sutartį perskaitė, suprato jos turinį ir pasekmes, priėmė ją kaip atitinkančią jų tikslus ir pasirašė aukščiau nurodyta data.

Pirkėjas:

UAB „Trakų paslaugos“

Aukštadvario g. 5, LT-21125, Trakai

Įm.k. 181522014

PVM mokėtojo kodas LT815220113

AB DNB Bank

A.s. LT 414010042700000464

Tel.: +37065541961

El. p.: info@trakupaslaugos.lt

Direktorius Mantas Orintas

(parašas)



Pardavėjas:

UAB „Galuotas“

Meistrų g. 12, LT-02189, Vilnius

Įm.k. 123019288

PVM mokėtojo kodas LT230192811

Luminor bank AB

A.s. LT612140030000286833

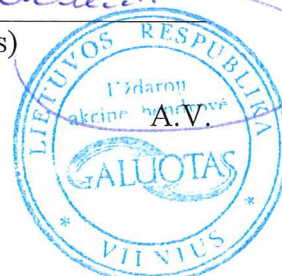
Tel.: +37061430877

Faks.: +37052160205

El. p.: vadyba@galuotas.lt

Direktorius Ramūnas Tareilis

(parašas)



**PRIEDAS Nr. 1 PRIE 2019-01-17 VIEŠOJO PIRKIMO-PARDAVIMO SUTARTIES NR.
2019/1**

2019 m. sausio mėn 17 d., Trakai

TECHNINĖ SPECIFIKACIJA

Eil. Nr.	Reikalaujamos techninės charakteristikos	Atsakymas Taip/Ne ir tiksli reikšmė
	Bendrieji reikalavimai:	
1.	Traktoriai su papildomais darbiniais priedais (šluota, sniego valytuvas, smėlio barstytuvas) turi būti nauji, nenaudoti, pagaminti ne anksčiau kaip 2018 metais, skirti šaligatvių ir pėsčiųjų takų priežiūrai vasaros ir žiemos sezonų metu	Taip , traktoriai su papildomais priedais (šluota, sniego valytuvas, smėlio barstytuvas) pagaminti 2018 metais
2.	Traktoriai ir papildomi darbiniai priedai turi atitikti Europos Sąjungoje ir Lietuvos Respublikoje galiojančius gamybos, naudojimo, saugos ir sveikatos reikalavimus ir turi būti pažymėti CE ženklu	Taip , atitinka
3.	Tiekėjas turi būti oficialus siūlomų traktorių gamintojo atstovas, įgaliotas parduoti traktorių ir techniškai jį aptarnauti bei remontuoti arba tiekėjas turi turėti oficialų susitarimą su kitu ūkio subjektu, kuris turi teisę prižiūrėti ir remontuoti siūlomus traktorius. Traktorių techninius aptarnavimus ir remonto darbus atliekantis personalas privalo turėti traktoriaus gamintojo išduotus sertifikatus. Kartu su pasiūlymu pateikti tai įrodančių dokumentų kopijas	Taip , atitinka
4.	Traktoriai turi būti pilnai sukomplektuoti ir paruošti užregistruoti traktorių, savaeigių ir žemės ūkio mašinų ir jų priekabų registre	Taip , pilnai sukomplektuoti
5.	Traktoriai ir papildomi darbiniai priedai turi būti pritaikyti darbui nuo -25°C iki +35°C aplinkos temperatūros, atitinkantys saugos darbe ir eismo saugumo reikalavimus	Taip , atitinka
6.	Traktorių triukšmo ir teršalų emisijos normos turi atitikti šiuo metu Europos Sąjungoje ir Lietuvos Respublikoje galiojančius reikalavimus	Taip , atitinka
7.	Visi papildomi darbiniai priedai turi būti sukomplektuoti ir pritaikyti pajungimui prie traktorių. Pirkėjui nenaudojant jokių papildomų įrenginių ar dalių	Taip , atitinka
8.	Kartu su traktoriais ir papildomais darbiniais priedais turi būti pateikti šie dokumentai: triukšmo ir teršalų emisijas patvirtinantys dokumentai, naudojimosi instrukcijos ir atsarginių dalių katalogai su vertimu į lietuvių kalbą, CE atitikties deklaracijos su vertimu į lietuvių kalbą.	Taip , bus pateikti
9.	Darbuotojų teorinis ir praktinis apmokymas darbui su traktoriais ir papildomais darbiniais priedais	Taip , yra
10.	Traktoriams suteikiamas ne trumpesnė kaip 2 (dviejų) metų garantinis laikotarpis. Papildomiems darbiniais priedams suteikiama ne trumpesnė kaip 1 (vienerių) metų garantinis laikotarpis.	Taip , garantija suteikiama traktoriams 2 (dviejų) metų ir darbiniais priedams 1 (vienerių) metų garantinis laikotarpis
11.	Tiekėjas garantiniu laikotarpiu atsiradusius defektus savo lėšomis šalina ne ilgiau kaip per 30 darbo dienų nuo pranešimo apie atsiradusį defektą gavimo dienos	Taip , atitinka
12.	Garantiniu laikotarpiu garantinio serviso paslaugos turi būti	Taip , atitinka

	atliekamos adresu: Aukštadvario g. 5, LT-21108, Trakai arba pristatymu į techninio aptarnavimo centrą rūpinasi ir išlaidas apmoka Pardavėjas	
13.	Traktoriai su papildomais darbiniais priedais turi būti pristatyti Pirkėjo adresu: Aukštadvario g. 5, Trakai	Taip , pristatoma nurodytu adresu
14.	Pristatymo terminas Pirkėjo adresu – ne daugiau kaip 30 kalendorinių dienų nuo sutarties pasirašymo dienos	Taip , pristatymo terminas ne daugiau kaip 30 kalendorinių dienų nuo sutarties pasirašymo dienos.
	Traktoriai:	
15.	Variklis dyzelinis, ne mažiau 3 cilindrų, aušinamas skysčiu, galia ne mažiau 20 kW.	Taip , 3 cilindrų, aušinamas skysčiu, galia 20,7 kW
16.	Vairo stiprintuvas hidraulinis arba analogiškas	Taip , hidraulinis
17.	Pavarų dėžė – hidrostatinė arba analogiška	Taip , hidrostatinė
18.	Ratų formulė 4x4	Taip , ratų formulė 4x4
19.	Turi būti galinio tilto diferencialo blokavimas.	Taip , yra
20.	Galinio galios tiekimo veleno galia ne mažiau kaip 16 kW	Taip , 16,7 kW
21.	Hidraulinio siurblio našumas ne mažiau kaip 40 l/min.	Taip , 42,9 l/min
22.	Kuro bako tūris ne mažiau kaip 25 l	Taip , 25 l
23.	Ratų bazė ne mažiau kaip 1500 mm	Taip , 1520 mm
24.	Prošvaisa ne mažiau kaip 320 mm	Taip , 340 mm
25.	Bendras traktoriaus plotis ne daugiau kaip 1300 mm	Taip , 1250 mm
26.	Ne mažiau kaip 1 hidraulinių jungčių pora gale ir ne mažiau kaip 1 hidraulinių jungčių pora priekyje	Taip , po vieną hidraulinių jungčių porą priekyje ir gale
27.	Turi būti hidrauliškai valdoma trijų taškų pakabinimo sistema traktoriaus gale, kurios maksimali keliamoji galia turi būti ne mažiau kaip 700 kg	Taip , 739 kg
28.	Turi būti hidrauliškai valdoma trijų taškų pakabinimo sistema traktoriaus priekyje, kurios maksimali keliamoji galia turi būti ne mažiau kaip 1000 kg, turinti ne mažiau kaip 2 pakėlimo cilindrus	Taip , keliamoji galia 1000 kg, turi 2 pakėlimo cilindrus
29.	Turi būti numatyta galimybė sumontuoti priekinę galios tiekimo veleną, kurio darbinis sukimosi greitis ne mažesnis kaip 540 aps/min., kartu su pasiūlymu pridedant tai įrodančius dokumentus	Taip , yra galimybė
30.	Galinio galios tiekimo veleno pastovaus greičio palaikymo sistema, užtikrinanti pastovų veleno darbinį sukimosi greitį nepriklausomai nuo apkrovos	Taip , atitinka
31.	Diskiniai stabdžiai aušinami alyva traktoriaus gale	Taip , atitinka
32.	Turi būti žibintai priekyje ir gale, posūkių, stabdžių ir avarinio signalo žibintai, ne mažiau kaip 2 vnt. darbiniai žibintai ant kabinos stogo priekyje ir ne mažiau 1 vnt. gale, taip pat oranžinės spalvos švyturėlis	Taip , atitinka
33.	12 V elektros sistema	Taip , yra
34.	7 polių rozetės priekyje ir gale papildomų darbinių priedų elektros sistemos pajungimui	Taip , yra
35.	Saugi, komfortabili ir ergonomiška kabina su oro pašildymo sistema ir atidaromais galiniu ir priekiniu kabinos langais. Triukšmas ir vibracijos kabinoje turi atitikti tokio tipo transporto priemonių Europos Sąjungos normas.	Taip , atitinka
36.	Turi būti elektriniai priekinio ir galinio langų valytuvai, priekinio lango apiplovimas	Taip , atitinka
37.	Turi būti tachometras, variklio darbo valandų skaitiklis, kuro	Taip , atitinka

	lygio matuoklio indikatorius, aušinimo skysčio temperatūros indikatorius, žemo variklio alyvos slėgio įspėjamasis signalas, garso signalas, prietaisų skydelio apšvietimas, darbinio veleno veikimo indikatorius, stovėjimo stabdžio indikatorius, variklio pakaitinimo žvakių indikatorius	
38.	Gale turi būti kablys priekabos prijungimui	Taip, yra
	Sniego valytuvas:	
39.	Darbinis plotis ne daugiau kaip 1350 mm, bendras plotis ne daugiau kaip 1500 mm	Taip, darbinis plotis 1320mm, bendras plotis 1500 mm
40.	Pakabinamas ant priekines trijų taškų pakabinimo sistemos	Taip, atitinka
41.	Hidraulinis darbinių padėčių valdymas	Taip, atitinka
42.	Ne mažiau kaip 4 darbinės padėtys	Taip, 4 darbinės padėtys
43.	Guminiai valymo elementai (peiliai) su apsauga nuo susidūrimo su kliūtimis	Taip, guminiai valymo elementai su apsauga nuo susidūrimo su kliūtimis
44.	Valytuvo svoris ne daugiau kaip 130 kg	Taip, 130 kg
45.	Valytuvo pakaba plaukiojančio tipo prisitaikanti prie kelio profilio	Taip, plaukiojančio tipo prisitaikanti prie kelio profilio
46.	Valytuvas turi būti su gabaritinėmis šviesomis	Taip, turi gabaritines šviesas
	Smėlio – druskos barstytuvas	
47.	Barstytuvo tūris ne mažiau kaip 230 l	Taip, 250 l
48.	Bėrimo plotis ne mažiau kaip 1100 mm, bendras plotis ne daugiau kaip 1300 mm	Taip, bėrimo plotis 1100 mm, bendras plotis 1300 mm
49.	Pakabinamas ant galinės trijų taškų pakabinimo sistemos	Taip, atitinka
50.	Barstymas atliekamas per besisukančią horizontalų veleną	Taip, atitinka
51.	Barstytuvo pavara – nuo traktoriaus hidraulinės sistemos	Taip, atitinka
52.	Reguliuojamas medžiagos bėrimo tankis	Taip, atitinka
	Šluota:	
53.	Darbinis plotis ne mažiau kaip 1200 mm, bendras plotis ne daugiau kaip 1400 mm	Taip, darbinis plotis 1250 mm, bendras plotis 1380 mm
54.	Hidraulinis darbinių padėčių valdymas	Taip, atitinka
55.	Šluotos pavara nuo traktoriaus galios tiekimo veleno (šluota turi būti komplektuojama su darbiniu velenu)	Taip, atitinka
56.	Šepečio skersmuo ne mažiau kaip 500 mm	Taip, 530 mm
57.	Šepečio segmentai turi būti tinkami sniego valymui	Taip, yra tinkami
58.	Turi būti atraminiai ratukai	Taip, yra
59.	Turi būti apsauga nuo išlekiančių objektų	Taip, yra
60.	Turi būti šluojamo paviršiaus kopijavimo mechanizmas	Taip, yra

Pirkėjas:

UAB „Trakų paslaugos“

Direktorius Mantas Orintas

(parašas)



Pardavėjas:

UAB „Galuotas“

Direktorius Ramūnas Tareilis

(parašas)

